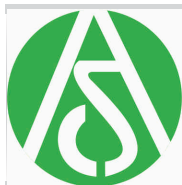


043



Sterilization, Miscellaneous
Sterilisation, Verschiedenes
Esterilización, Diversos artículos
Stérilisation, Divers articles
Sterilizzazione, Articoli



Sterilizing Forceps
 Sterilisierzangen
 Pinzas para esterilizaciòn
 Pinces à stérilisation
 Pinze per sterilizzazione



043

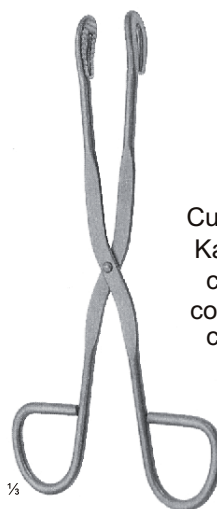


DAVIS

43-100-16 16 cm, 6¼"
 43-100-24 24 cm, 9½"



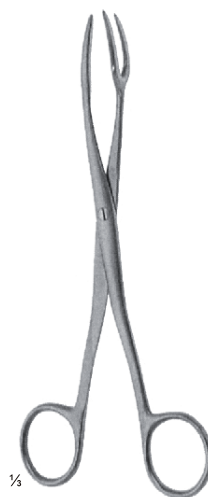
43-104-16
 16,5 cm, 6½"



Curved
 Kappe
 curva
 courbe
 curva

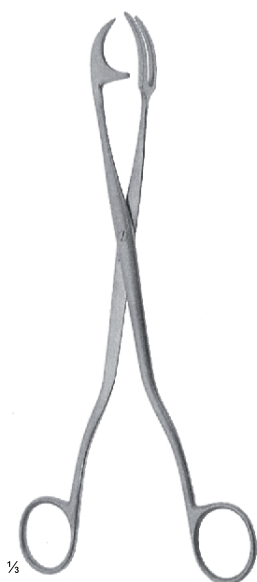
UNIVERSAL

43-110-20 20 cm, 8"
 43-110-28 28 cm, 11"
 43-111-20 20 cm, 8"
 43-111-28 28 cm, 11"



ROGGE
 43-114-20
 20 cm, 8"

ROGGE
 43-114-30
 30 cm, 12"



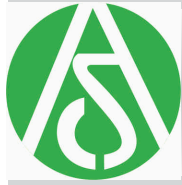
ROGGE
 43-118-23
 23 cm, 9"



CHEATTLE
 43-124-27
 27 cm, 10½"



CHEATTLE
 43-126-28
 28 cm, 11"



Sterilizing Forceps
Kappenzangen
Combinación tapa/pinza
Combinaison couvercle/pince
Sterilizzatore per pinze

Pick-up Forceps
Abfallzange
Pinza para desechos
Pince à déchets
Pinza raccogliatrice



043

43-130-00

Sterilizing forceps consisting of:

- 43-130-01 1 Sterilizing forceps 25 cm, curved, with lid
- 43-130-02 1 Jar with wide bottom plate (anti-tilt)

Kappenzange bestehend aus:

- 43-130-01 1 Kornzange 25 cm, gebogen, mit Kappe (Deckel)
- 43-130-02 1 Standgefäß mit großer Bodenplatte (standsicher)

Combinación tapa/pinza compuesta de:

- 43-130-01 1 Pinza para vendaje 25 cm, curva, con tapa
- 43-130-02 1 Tarro con placa de pie grande (estable)

Combinaison couvercle/pince, composée de:

- 43-130-01 1 Pince à tampons 25 cm, courbe, avec rouверcle
- 43-130-02 1 Epruvette porte-pince avec large pied (estable)

Sterilizzatore per pinze composto di:

- 43-130-01 1 Pinza per medicatura 25 cm, curva, con coperchio
- 43-130-02 1 Contenitore con fondo largo (stabile)



43-132-00

Sterilizing forceps consisting of:

- 43-132-01 1 Sterilizing forceps 32 cm, curved, with lid
- 43-132-02 1 Jar with wide bottom plate (anti-tilt)

Kappenzange bestehend aus:

- 43-132-01 1 Kornzange 32 cm, gebogen, mit Kappe (Deckel)
- 43-132-02 1 Standgefäß mit großer Bodenplatte (standsicher)

Combinación tapa/pinza compuesta de:

- 43-132-01 1 Pinza para vendaje 32 cm, curva, con tapa
- 43-132-02 1 Tarro con placa de pie grande (estable)

Combinaison couvercle/pince, composée de:

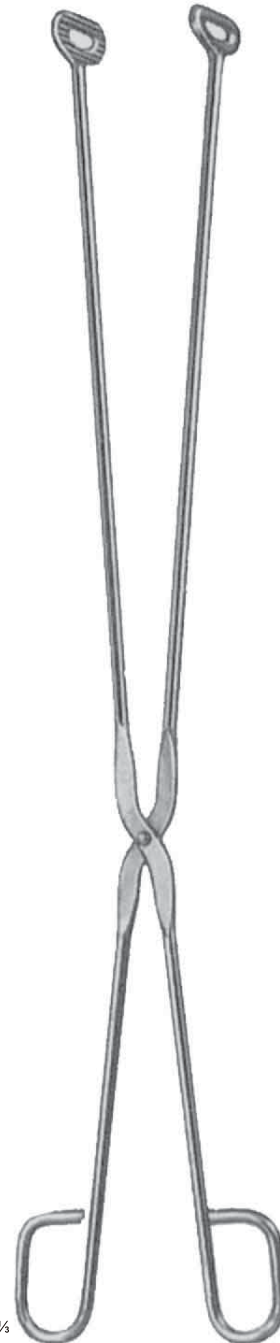
- 43-132-01 1 Pince à tampons 32 cm, courbe, avec rouверcle
- 43-132-02 1 Epruvette porte-pince avec large pied (estable)

Sterilizzatore per pinze composto di:

- 43-132-01 1 Pinza per medicatura 32 cm, curva, con coperchio
- 43-132-02 1 Contenitore con fondo largo (stabile)



1/4



1/4

43-136-58
58 cm, 22 3/4"



1/4

SAUERBRUCH
43-138-55
55 cm, 21 1/2"

Pick-up forceps
Abfallzange
Pinza para desechos
Pince à déchets
Pinza raccogliatrice



Safety Pins and Raccks for holding Ring Hnadle Instruments

Sterilisierklammern und -gestelle für Ringinstrumente

Imperdibles para esterilización, Porta-instrumentos

Epingles à instruments

Spilli di sicurezza e telai per trattenere gli strumenti



043



BUNT

43-140-10

10,5 cm, 4 1/4"

Safety pin
Sterilisierklammer
Imperdible para esterilización
Epingles à instruments
Spillo di sicurezza



Safety pin
Sterilisierklammer
Imperdible para esterilización
Epingles à instruments
Spillo di sicurezza

MAYO

43-142-14

14cm, 5 1/2"



Safety pin
Sterilisierklammer
Imperdible para esterilización
Epingles à instruments
Spillo di sicurezza

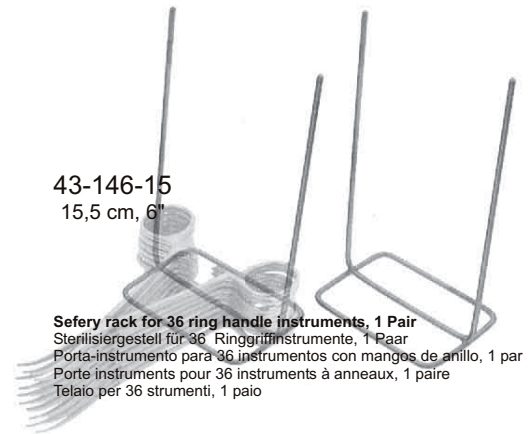
MAYO

43-144-14

14 cm, 5 1/2"

43-146-15

15,5 cm, 6"

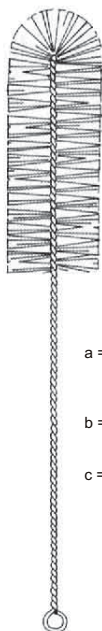


Safety rack for 36 ring handle instruments, 1 Pair
Sterilisiergestell für 36 Ringgriffinstrumente, 1 Paar
Porta-instrumento para 36 instrumentos con mangos de anillo, 1 par
Porte instruments pour 36 instruments à anneaux, 1 paire
Telaio per 36 strumenti, 1 paio

03-146-25

25,5 cm, 10"

Safety rack for 60 ring handle instruments, 1 Pair
Sterilisiergestell für 60 Ringgriffinstrumente, 1 Paar
Porta-instrumento para 60 instrumentos con mangos de anillo, 1 par
Porte instruments pour 60 instruments à anneaux, 1 paire
Telaio per 60 strumenti, 1 paio



a = Gesamtlänge
longueur totale
lunghezza totale
b = Bürstenlänge
longueur de brosse
lunghezza delle spazzole
c = Bürstendurchmesser
diamètre de brosse
diametro delle spazzole

43-147-03

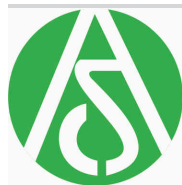
43-149-03

43-151-07

43-151-08

43-151-13






a Abmessungen in mm
b dimensions en mm
c dimensioni in mm.

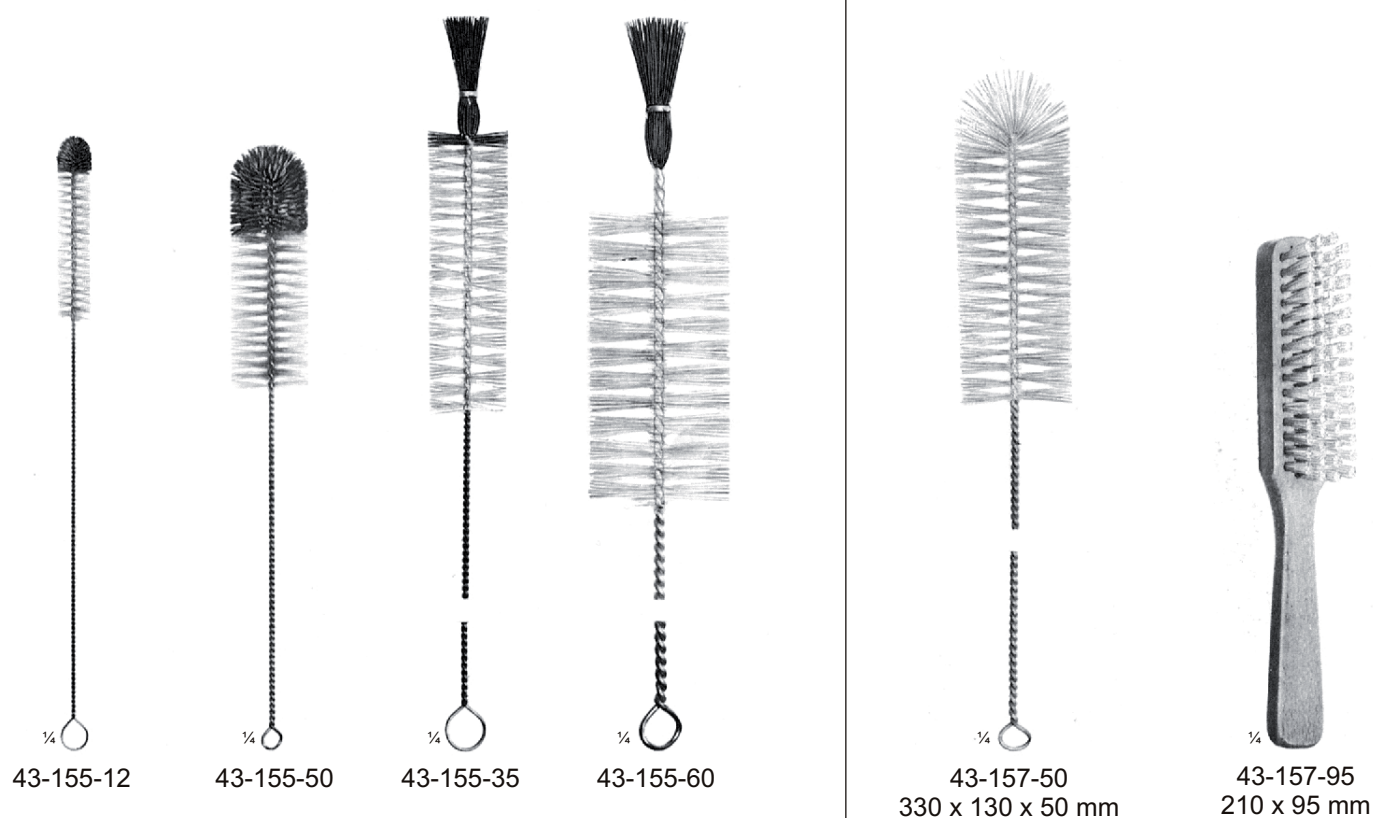


Cleaning Brushes
Reinigungsbüsten
Cepillos de limpieza
Ecouvillons
Spazzole per pulizia



043

				
¼	¼	¼	¼	¼
43-153-08	43-153-35	43-153-13	43-153-25	43-153-28
A 215 mm	215 mm	215 mm	215 mm	215 mm
B 60 mm	65 mm	95 mm	95 mm	100 mm
C 13 mm	15 mm	20 mm	25 mm	28 mm





Dressing Sterilizing Drums

Verbandstofftrommeln

Cajas (Tambores) para esterilización

Boîtes à stérilisation

Castelli rotondi per la sterilizzazione di bendaggi



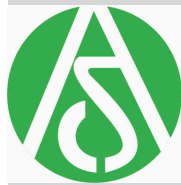
043



KONRICH

SCHIMMELBUSCH

Height Höhe Altura hauteur altezza		Filters only Filter, allein Filtros sueltos Filtres seuls Filtri, solo			Height Höhe Altura hauteur altezza		Filters only Filter, allein Filtros sueltos Filtres seuls Filtri, solo		
Ø cm	cm	KONRICH	KONRICH	SCHIMME- LBUSCH	Ø cm	cm	KONRICH	KONRICH	SCHIMME- LBUSCH
8	8	43-160-01	43-161-01	43-166-01	24	16	43-160-10	43-161-10	43-166-10
10	10	43-160-02	43-161-02	43-166-02	24	24	43-160-11	43-161-11	43-166-11
12	12	43-160-03	43-161-03	43-166-03	29	16	43-160-12	43-161-12	43-166-12
14	14	43-160-04	43-161-04	43-166-04	29	24	43-160-13	43-161-13	43-166-13
16	12	43-160-05	43-161-05	43-166-05	34	16	43-160-14	43-161-14	43-166-14
16	15	43-160-06	43-161-06	43-166-06	34	24	43-160-15	43-161-15	43-166-15
19	15	43-160-07	43-161-07	43-166-07	39	14	43-160-16	43-161-16	43-166-16
19	19	43-160-08	43-161-08	43-166-08	39	19	43-160-17	43-161-17	43-166-17
24	12	43-160-09	43-161-09	43-166-09	39	29	43-160-18	43-161-18	43-166-18



Instrument Storing Trays
 Instrumentenablageplatten
 Bandejas para instrumentos
 Plateaux pour instruments
 Vassoi porta strumenti



043



- 43-170-01 260 x 250 x 50 mm
- 43-170-02 260 x 250 x 75 mm
- 43-170-03 260 x 250 x 100 mm

Sterilizing trays of perforated steel sheet, for container 300 mm long

Sterilisier-Siebschalen aus perforiertem Blech, für Container 300 mm lang

Bandejas de esterilización perforadas de chapa de acero para contenedores de 300 mm de largo

Plateaux en inox perforé pour stérilisation, pour container de 300 mm de longueur

Castelli in acciaio perforato per la sterilizzazione di contenitori lunghi 300 mm



- 43-174-01 480 x 250 x 50 mm
- 43-174-02 520 x 250 x 50 mm
- 43-174-03 520 x 250 x 80 mm
- 43-174-04 520 x 250 x 100 mm

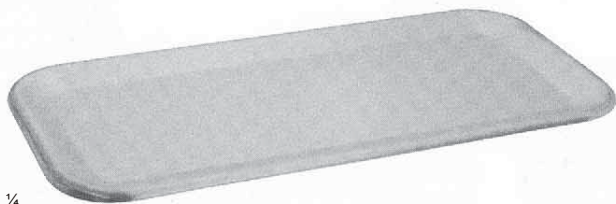
Sterilizing trays of perforated steel sheet, for container 600 mm long

Sterilisier-Siebschalen aus perforiertem Blech, für Container 600 mm lang

Bandejas de esterilización perforadas de chapa de acero para contenedores de 600 mm de largo

Plateaux en inox perforé pour stérilisation, pour container de 600 mm de longueur

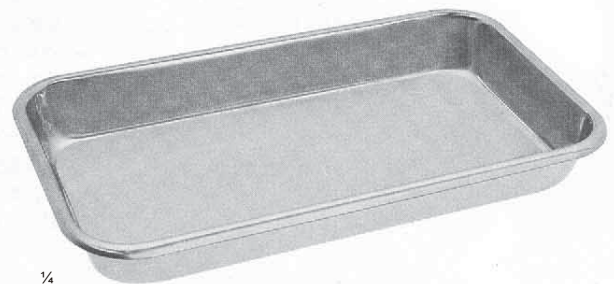
Castelli in acciaio perforato per la sterilizzazione di contenitori lunghi 600 mm



¼

- 43-178-01 215 x 160 x 18 mm
- 43-178-02 235 x 180 x 15 mm
- 43-178-03 300 x 150 x 20 mm
- 43-178-04 385 x 210 x 10 mm
- 43-178-05 350 x 240 x 10 mm
- 43-178-06 400 x 270 x 20 mm
- 43-178-07 420 x 280 x 10 mm

Instrument storing trays
 Instrumentenablageplatten
 Bandejas para instrumentos
 Plateaux pour instruments
 Vassoi porta strumenti



¼

- 43-180-01 230 x 155 x 30 mm
- 43-180-02 300 x 175 x 30 mm
- 43-180-03 300 x 175 x 40 mm
- 43-180-04 350 x 240 x 36 mm
- 43-180-05 400 x 300 x 50 mm

Universal trays
 Mehrzweckschalen
 Bandejas universales
 Bassins universals
 Bacinelle universali



Nursing Articles
Krankenpflegeartikel
Artículos para enfermería
Articles pour infirmières
Articoli per infermeria



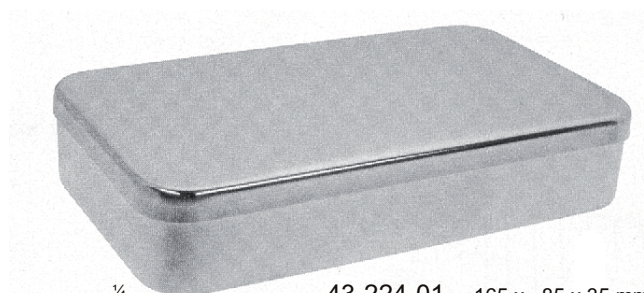
043



¼

43-184-01
235 x 190 x 40 mm

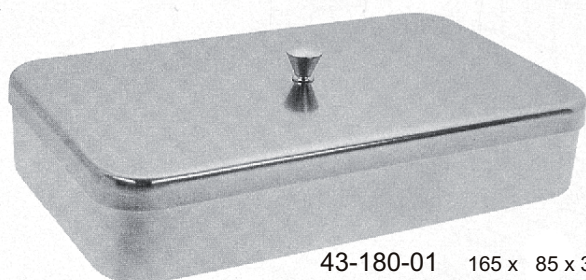
Tray
Schwensschale
Bandeja rectangular
Bassin et cuvette pour guéridons
Bacinelle rettangolari



¼

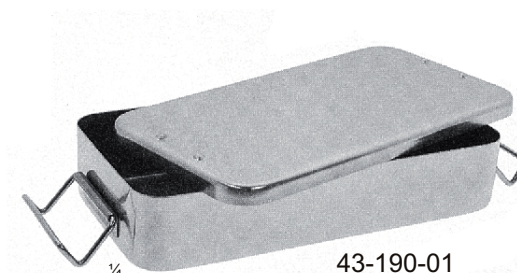
Lid without knob
Deckel ohne Knopf
Tapa sin botón
Avec couvercle sans bouton
Con coperchio senza bottone

43-224-01 165 x 85 x 35 mm
43-224-02 200 x 100 x 35 mm
43-224-03 200 x 100 x 50 mm
43-224-04 230 x 130 x 50 mm
43-224-05 260 x 150 x 50 mm
43-224-06 270 x 235 x 50 mm
43-224-07 300 x 200 x 50 mm
43-224-08 325 x 275 x 50 mm



Lid with knob
Mit knopfdeckel
Tapa con botón
Avec couvercle à bouton
Con coperchio a bottone

43-180-01 165 x 85 x 35 mm
43-180-02 200 x 100 x 35 mm
43-180-03 200 x 100 x 50 mm
43-180-04 220 x 130 x 50 mm
43-180-05 260 x 150 x 50 mm
43-180-06 270 x 235 x 50 mm
43-180-07 300 x 200 x 50 mm
43-180-08 325 x 275 x 50 mm



¼

43-190-01
205 x 105 x 35 mm

Lid without knob
Deckel ohne Knopf
Tapa sin botón
Avec couvercle sans bouton
Con coperchio senza bottone



⅓

Round bowls
Runde Schalen
Cubetas redondas
Cupules
Scodelle rotonde

Capacity
Inhalt
Cabida
Capacité
Capacità

43-200-01 40 x 19 mm 0,05 L
43-200-02 61 x 30 mm 0,07 L
43-200-03 80 x 40 mm 0,14 L
43-200-04 116 x 50 mm 0,35 L
43-200-05 128 x 55 mm 1,45 L
43-200-06 147 x 65 mm 1,70 L
43-200-07 157 x 75 mm 1,10 L
43-200-08 187 x 85 mm 1,60 L



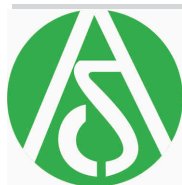
⅓

Wash bowls
Waschschüssein
Palanganas
Cuvettes
Scodella per liquidi

Sizes (Ø x H)
Abmessungen (Ø X H)
Tamaños (Ø X a)
Dimensions (Ø X la)
Dimensioni (Ø X h)

Capacity
Inhalt
Cabida
Capacité
Capacità

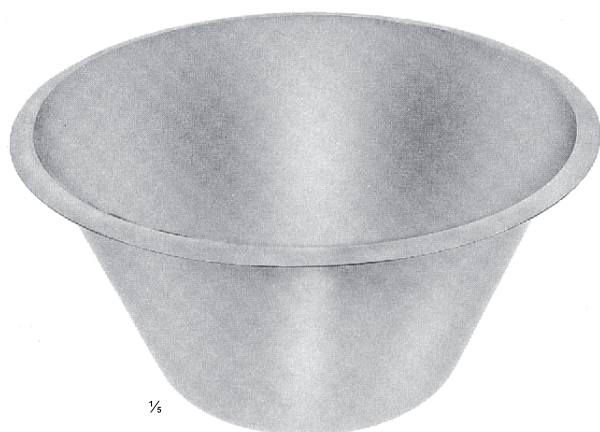
43-204-01 300 x 90 mm 6,0 L
43-204-02 330 x 115 mm 0,0 L



Instrument Boxes **Instrumentenkästen** **Cajas para instrumentos** **Boîtes pour instruments** **Cassette per strumenti**



043



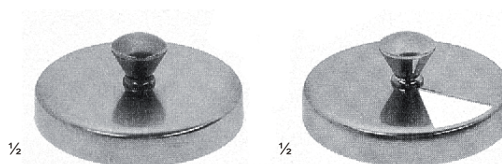
1/5

Solution bowls **Spülschalen** **Cubetas para soluciones** **Cuvelles** **Scodelle per soluzioni**

	Sizes (lØ x H)	
	Abmessungen (Ø X H)	
	Tamaños (Ø X a)	
	Dimensions (Ø X la)	
	Dimensioni (Ø X h)	
43-240-01	70 x 35	mm
43-240-02	90 x 50	mm
43-240-03	100 x 65	mm
43-240-01	115 x 65	mm
43-240-02	120 x 70	mm
43-240-03	155 x 85	mm
43-240-04	195 x 120	mm
43-240-05	220 x 120	mm
43-240-06	245 x 130	mm
43-240-07	290 x 150	mm
43-240-08	305 x 175	mm
43-240-09	360 x 185	mm
43-240-10	370 x 200	mm

Capacity **Inhalt** **Cabida** **Capacité** **Capacità**

0,1 L
0,2 L
0,3 L
0,4 L
0,5 L
1,7 L
2,0 L
2,7 L
4,0 L
5,5 L
8,0 L
12,0 L
14,0 L

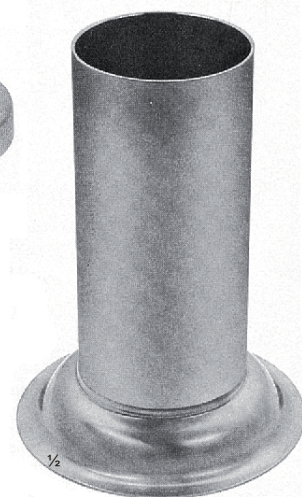


1/2

1/2

Sizes (lØ x H) **Abmessungen (Ø X H)** **Tamaños (Ø X a)** **Dimensions (Ø X la)** **Dimensioni (Ø X h)**

43-250-01	30 x 90 mm	43-252-01
43-250-02	50 x 100 mm	43-252-02
43-250-03	50 x 130 mm	43-252-03
43-250-04	50 x 175 mm	43-252-04
43-250-05	75 x 100 mm	43-252-05
43-250-06	75 x 130 mm	43-252-06
43-250-07	75 x 175 mm	43-252-07
43-250-08	100 x 175 mm	43-252-08
43-250-09	100 x 200 mm	43-252-09



1/2



1/4

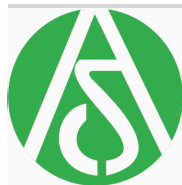
43-260-01	75 x 60 mm
43-260-02	75 x 75 mm
43-260-03	100 x 60 mm
43-260-04	100 x 100 mm
43-260-05	125 x 80 mm
43-260-06	125 x 125 mm
43-260-07	150 x 150 mm

Containers, lid with knob **Dosen, mit knopfdeckel** **Recipientes, tapa con botón** **Réipients avec couvercle à bouton** **Recipienti con coperchio a bottone**



43-262-15





Kidney Bowls
Nierenschalen
Cuñas
Bassins réniformes
Bacinelle reniformi

Bed Pan
Stechbecken
Cubetas
Bassins de lit
Padelle

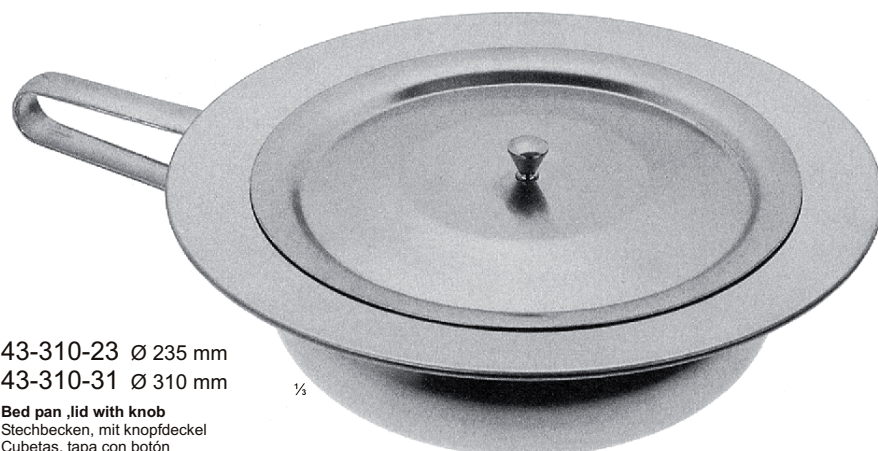


043



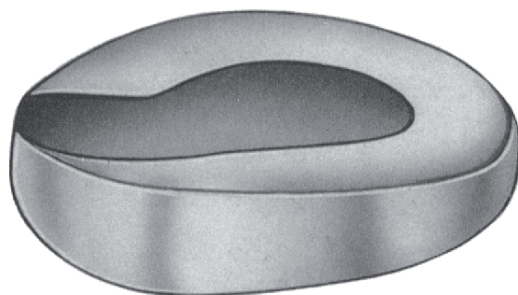
Kidney bowls
Nierenschalen
Cuñas
Bassins réniformes
Bacinelle reniformi

Sizes (l x w x h)	Abmessungen (l x b x h)	Tamaños (l x t x a)	Dimensions (lo. x hau. x la.)	Dimensioni (L x l x h)
43-300-17	170 X 100 X 35 mm			
43-300-20	200 X 100 X 40 mm			
43-300-22	250 X 140 X 40 mm			
43-300-27	275 X 150 X 45 mm			



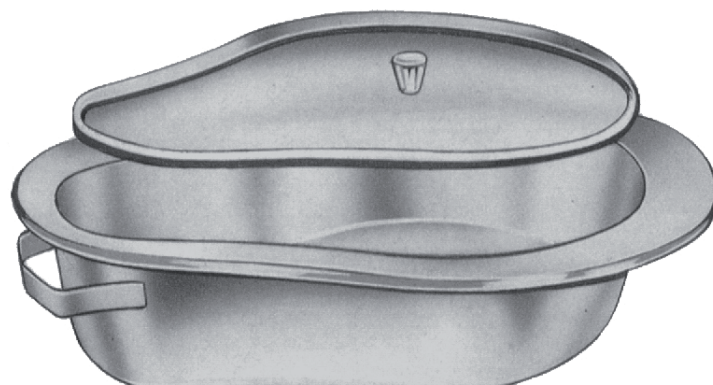
43-310-23 Ø 235 mm
43-310-31 Ø 310 mm

Bed pan ,lid with knob
Stechbecken, mit knopfdeckel
Cubetas, tapa con botón
Bassin de lit
Padelle, coperchio con bottone



1/4

43-316-23
350 x 290



1/4

43-320-01
Without lid
ohne deckel
sin tapa
sans couvercle
senza coperchio

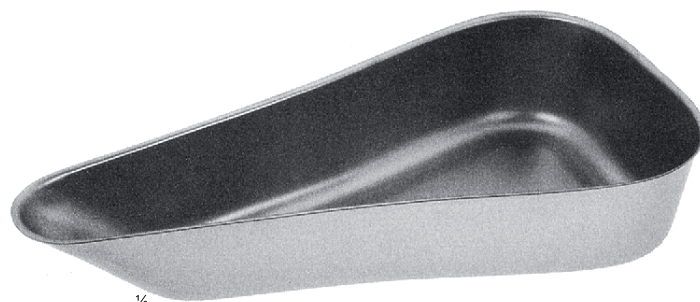
43-320-02
With lid
mit deckel
con tapa
avec couvercle
con coperchio



1/4

43-330-01

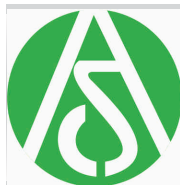
Triangular basin
Dreieckschale
Cubeta triangulares
Bassin triangulaires
Bacinelle triangolari



1/4

43-330-02

Triangular basin
Dreieckschale
Cubeta triangulares
Bassin triangulaires
Bacinelle triangolari



Receptacles,
Behälter, Stationsgefäße,
Recipientes,
Recipients,
Recipienti



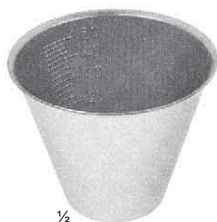
043



1/2

43-350-20
25 cc

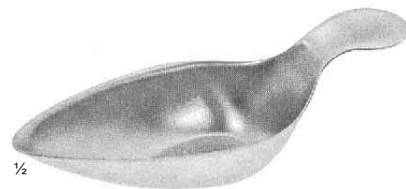
Medicine cup
Medizinbecher
Vaso graduado
Gobelet
Bicchieri per medicinali



1/2

43-354-50
50 cc

Medicine cup
Medizinbecher
Vaso graduado
Gobelet
Bicchieri per medicinali



1/2

43-358-25
20 cc

Medicine spoon
Medizinlöffel
Cuchara graduada
Cuillère pour médicaments
Cucchiao per medicinali



1/2

43-360-01

Bowl for dentures
Zahnprothessenschale
Tarro para prótesis dental
Réceptient à prothèses dentaires
Recipienti per protesi dentarie



1/2

43-370-01
43-370-02
43-370-03

Measuring jugs
Messbecher
Copa graduada
Gobelets gradués
Misurino graduato



1/2

43-372-01
43-372-02
43-372-03
43-372-04
43-372-05

Measuring jugs
Messbecher
Copa graduada
Gobelets gradués
Misurino graduato



1/2

Funnels
Trichter
Embudos
Entonnoirs
Imbuti

43-380-01 100 mm
43-380-02 120 mm
43-380-03 150 mm
43-380-04 200 mm
43-380-05 240 mm



1/2

43-384-01

Sputum cup
Sputumbecher
Escupideras
Crachoir
Sputacchiera



1/2

43-388-01
43-388-02
43-388-03

Irrigators
Irrigatoren
Irrigadores
Irrigateurs
Irrigatori

